

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das ungewöhnliche Allerheiligenfest ist in diesem Jahr Geschichte und wir gehen mit großen Schritten auf den Jahresendspurt zu. Unsere Martinsfeste mussten leider alle abgesagt werden, wie so vieles in diesem Jahr. Die kurzen Tage lassen es bereits erahnen, die Adventszeit naht.

Die sogenannte "staade" Zeit wurde, mit dem neuerlichen "Lockdown-light", bereits in den November vorgezogen und wir alle können nur hoffen, dass wir baldmöglichst wieder in die "Normalität" der Sommermonate zurückkehren können.

Mit unerwartet guten Zahlen kann der Nachtragshaushalt in der November Sitzung den Stadtratsmitgliedern präsentiert werden. Die Zahlen zeigen sich, trotz des konjunkturellen Abschwungs, robust. Der Ansatz in der Gewerbesteuer wurde übertroffen, im Bereich der Einkommenssteuer ist jedoch schon ein erheblicher Rückgang zu verzeichnen. Durch die Finanzpolitik der vergangenen Jahre sind wir aber in der Lage auch in den kommenden Jahren handlungsfähig zu bleiben und nicht nur unseren Pflichtaufgaben nachzukommen.

Für den sozialen Wohnungsbau an der Schleifmühlstraße gilt es in einer der kommenden Sitzungen eine Vergaberichtlinie im Stadtrat zu beschließen. Die Stadt wird hier darauf ein Augenmerk legen, dass Personen, die ein bestimmtes Einkommen nicht überschreiten oder Alleinerziehende eine städtische Wohnung zu einer verminderten Miete bekommen. In aller Deutlichkeit möchte ich sagen, dass hier keine Unterkünfte für Obdachlose, die von der Stadt eingewiesen werden, entstehen.

Mittlerweile wurde die Straßenbestandsaufnahme der Ortsstraßen von Vohburg abgeschlossen und die Straßen nach verschiedenen Kriterien bewertet. Aufgabe des Stadtrates wird es in den Wintermonaten sein eine Priorisierung der Sanierungen festzulegen.



Die Aufstellung der Richtlinien für den sozialen Wohnungsbau, ein Vortrag zur Planung eines Ökoquartiers und die Neugestaltung der Vergaberichtlinien bzw. Preismodelle beim Bauplatzverkauf wären Themen bei der Klausurtagung am 06.11.2020 gewesen. Leider fiel auch die Tagung wegen der Pandemie aus, so dass die Themen peu a peu in den kommenden Sitzungen abgearbeitet werden müssen.

Bereits jetzt möchte ich Sie darüber informieren, dass Mitte Januar voraussichtlich eine Bürgerversammlung in der Agnes-Bernauer-Halle für das gesamte Stadtgebiet stattfinden wird. Die Versammlungen können leider, auf Grund der beengten Verhältnisse in den Gaststätten und Vereinsheimen, nicht wie gewohnt in jedem Ortsteil abgehalten werden. Mir tut es leid, diesen Schritt gehen zu müssen, da ich mich immer auf die Versammlungen, den unmittelbaren Kontakt und die Diskussionen mit zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern gefreut habe. Über den Termin und den Ablauf informieren wir Sie im nächsten Mitteilungsblatt.

Der Einzug des Einwohnermeldeamtes und Standesamtes in die Donaustraße 17 ist nach wie vor zum 01.12.2020 geplant, auch wenn die Arbeiten bis zum letzten Tag auf Hochtouren laufen müssen um an diesem Datum festhalten zu können.

Ein großes Anliegen ist es mir Sie auf die verlängerten Öffnungszeiten unserer Einzelhandelsgeschäfte am Freitag, 20.11.2020 und Samstag 21.11.2020 hinzuweisen. Bitte unterstützen Sie unsere Vohburger Geschäfte in dieser schweren Zeit.

Ich wünsche Ihnen eine schöne und ruhige Adventszeit.

Bleiben Sie gesund, Ihr Bürgermeister

Martin Schmid

ZUM FOTO AUF DER TITELSEITE



Das ist der Weg den man derzeit in Vohburg geht: Eine brandneue und hochmoderne Ladesäule mit zwei Ladepunkten für E-Autos wurde am Dienstag von den Stadtwerken Pfaffenhofen an die Stadt Vohburg übergeben. Standort: Der Benefiziumsgarten hinter dem Rathaus.

Die Stadt Vohburg ist die erste Landkreisgemeinde außerhalb der Kreisstadt, die mit den Mit E-Mobilität direkt in die Zukunft.

großer Schritt in diese Richtung. Die Stadtwerke Pfaffenhofen waren dabei, so Schmid, der Richtige Partner: Sie wollen ein Netz von E-Ladestationen für Elektrofahrzeuge im ganzen Landkreis aufbauen an denen ausschließlich 100% Ökostrom fließt.

ladenetz.de

Geladen werden kann hier, so erklärt Schneider, übrigens mit den Karten des Stadtwerkeverbundes **ladenetz.de**. Durch Kooperationen mit anderen Betreibern von Ladestationen werden die Lademöglichkeiten zusätzlich erweitert. Dadurch ergeben sich insgesamt rund 7.400 Lademöglichkeiten im In-und Ausland.

Alle Ladestationen des Netzwerks erkennen Kunden am einheitlichen ladenetz.de-Logo. (las)

Stadtwerken eine kommunale Ladestation für die Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stellt. "Vohburg ist da einmal mehr ein Leuchtturmprojekt", bestätigt Alexander Schneider von den Stadtwerken Pfaffenhofen der beim Termin mit Bürgermeister Martin Schmid auch gleich über die Zukunft spricht: Lademöglichkeiten für E-Fahrräder sollen im kommenden Frühjahr an der Burgmauer folgen. Eines der in die Jahre gekommenen städtischen Fahrzeuge soll schon bald durch einen modernen E-Flitzer ersetzt werden. "Wir haben in diesem Zusammenhang noch einiges vor", betont Bürgermeister Martin Schmid.

Für den Moment ist die Ladesäule an der mit bis zu 22 kW aufgeladen werden kann ein

Landratsamt und Gemeindeverwaltungen bitten um Terminvereinbarung Alle Anliegen, die sich telefonisch oder

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bitten das Landratsamt Pfaffenhofen und die Gemeindeverwaltung alle Bürgerinnen und Bürger auch während der allgemeinen Öffnungszeiten vor einem Besuch einen Termin zu vereinbaren. Dieser Appell wurde im Rahmen der Bürgermeisterdienstbesprechung zwischen dem Landrat und den Bürgermeistern vereinbart. Alle Anliegen, die sich telefonisch oder per Mail erledigen lassen, sollen vorrangig auf diesem Weg geklärt werden.

Das Landratsamt und die Gemeindeverwaltungen bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis!



Offizielles Organ der Stadt Vohburg a. d. Donau mit nichtamtlichem Teil für Vereinsmitteilungen

Verantwortlich für den Inhalt:

1. Bürgermeister Martin Schmid · buergermeister@vohburg.de

Lavout: Klaus Müller · www.kmgrafik.com

Anzeigenannahme:

Margit Regner · margit.regner@iz-regional.de Tel. 08 41/96 66-6 38 · Fax 08 41/96 66-6 57

Produktion:

Verlag Bayerische Anzeigenblätter GmbH Stauffenbergstr. 2a · 85051 Ingolstadt www.iz-regional.de

Abfuhrterminplan 2021 Vohburg

Abfuhrterminpläne 2021 online

Die Abfuhrtermine für 2021 können ab sofort von der Internetseite des AWP, unter **www.awp-paf.de** > **Abfuhrtermine** heruntergeladen werden.

Interessierte können sich beim kostenlosen E-Mail Erinnerungsdienst des AWP, unter **www.awp-paf.de** > **Abfuhrtermine** > **E-Mail-Erinnerungsdienst** anmelden. Sie erhalten dann, nach Wunsch, einen bzw. zwei Tage vor der Entleerung eine Mitteilung per E-Mail, welche Tonne zur Abholung bereitgestellt werden muss.

Änderung bei der Papiertonnenleerung im Stadtgebiet Vohburg

Im Stadtgebiet Vohburg wird in folgenden Straßen die Papiertonnenentleerung 2021 verlegt:

In der Griesstraße Hausnummer 25 bis Ende, Bleichgriesstraße, Dammstraße und im Mitterweg wird die Leerung von Donnerstag auf Mittwoch verlegt.

Die Erste Papiertonnenentleerung 2021 erfolgt am Mittwoch, den 27. Januar.

Sperrung MERO-Weg

Der MERO-Weg wird, wegen der Sanierung des Paardeichs durch das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt, ab dem 16.11.2020 für den Verkehr komplett gesperrt. Die Umleitung für den Fußgänger und Radverkehr erfolgt über den Donauradweg. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende Juni 2021 andauern.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Freiweilliger Wehrdienst Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden.

Frauen und Männer, die Deutsche im Sinn des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, frei-willig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im

nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

- Familienname
- Vornamen
- gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlungen zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzungen gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann im Einwohnermeldeamt der Stadt Vohburg a.d. Donau eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergegeben.

Fleisch- u.
Wurstspezialitäten
Partyservice
Events u. Feste
Spanferkel vom Grill



Vorbestellungen jederzeit möglich.

Landmetzgerei Pschorn

Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77 E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de



Anniora



Erneut ein gerissenes Reh gefunden

Bereits in den letzten Vohburger Nachrichten haben wir von der Tierquälerei an zwei Stallhasen berichtet. Die Bilder, die uns zu dieser Ausgabe erreicht haben, sind nicht weniger grausam.

Es handelt sich bereits um das dritte Reh, das in diesem Jahr von einem Hund gerissen wurde und einen qualvollen Tod erleiden musste. Der zuständige Jagdpächter hat bereits die PI Geisenfeld informiert und den Sachverhalt angezeigt.

Die Stadt Vohburg bittet die Bevölkerung um ihre Mithilfe bei der Aufklärung. Ebenso appellieren wir an alle Hundebesitzer die Hunde nicht von der Leine zu lassen und sich an die entsprechende städtische Verordnung zu halten.



Die Stadt Vohburg, rund 8.600 Einwohner, Landkreis Pfaffenhofen, sucht für die Kindertagesstätten in Vohburg

Erzieher oder Heilpädagogen und Kinderpfleger (m/w/d)

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit den üblichen Leistungen.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) richten Sie bitte an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an manuela.heckmeier@vohburg.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Manuela Heckmeier als Leiterin des Personalwesens (Tel. 08457/929237) gerne zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Gehweg im Baugebiet am Pfarrgarten

Zur besseren Erreichbarkeit der Kirche St. Martin wurde in Menning der Gehweg durch das Baugebiet am Pfarrgarten angelegt. Die Kosten für den gepflasterten Gehwegneubau belaufen sich auf ca. 5.500,00 €.





Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de
Telefax: 08457 - 7192 www.hirmer-gmbh.de



anzeigen

Neubürger Felix

Große Freude im Rathaus und bei Bürgermeister Martin Schmid löste die E-Mail von Familie Grabbert/Eberl aus, in dem sie sich mit einem Foto von unserem Neubürger Felix für das Schnuffeltuch der Stadt Vohburg bedankten.

Wir wünschen der Familie alles Gute.



Unser Land steht in der Pandemie erneut am Scheideweg!

Jetzt und in diesen Tagen entscheidet sich, so heißt es auf der Seite www.corona-katastrophenschutz.bayern.de des Bayerischen Innenministeriums, wie Deutschland und der Freistaat Bayern die zweite Infektionswelle überstehen und wie die durch die Pandemie verursachten Gesamtschäden für Leben, Gesundheit, Wirtschaft und Gesellschaft so klein wie möglich gehalten werden können.

Um gemeinsam gut durch die Krise zu kommen, sind nicht in erster Linie die staatlichen Anordnungen entscheidend. Entscheidend ist vielmehr, dass jede und jeder Einzelne den Ernst der Lage erkennt und sich entsprechend verhält. Es geht nicht um Loyalität gegenüber dem Staat, sondern um Solidarität gegenüber der Gesellschaft und um die Sorge jedes Einzelnen um die Gesundheit aller. Jeder muss ich bewusst sein: **Nun kommt es auf sein ganz persönliches Verhalten an.**

Die Bundeskanzlerin und die Regierungschefinnen und Regierungschefs der Länder haben vor diesem Hintergrund am 28. Oktober beschlossen, deutschlandweit abgestimmte und überall einheitlich durchzuführende Maßnahmen zu treffen. Die Staatsregierung begrüßt dieses konzertierte Handeln von Bund und Ländern und wird die getroffenen Beschlüsse konsequent und umgehend in Landesrecht umsetzen.

Alle Maßnahmen traten daher auch für Bayern am 2. November in Kraft. Nun gelten folgende zusätzliche Maßnahmen:

a) Kontakte zu anderen Menschen außerhalb der Angehörigen des eigenen Hausstands sind auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. Der Aufenthalt im öffentlichen wie im privaten Raum ist begrenzt auf die Angehörigen des eigenen Hausstands und eines weiteren Hausstands, jedoch in jedem Fall auf maximal 10 Personen. Darüber hinaus gehende Gruppen

- feiernder Menschen auf öffentlichen Plätzen, in Wohnungen sowie privaten Einrichtungen sind angesichts der Lage in unserem Land inakzeptabel.
- **b)** Bürgerinnen und Bürger werden aufgefordert, generell auf nicht notwendige private Reisen und Besuche auch von Verwandten zu verzichten. Das gilt im Inland und für überregionale tagestouristische Ausflüge. Übernachtungsangebote im Inland werden nur noch für notwendige und ausdrücklich nicht touristische Zwecke zur Verfügung gestellt.
- c) Geschlossen werden Institutionen und Einrichtungen, die der Freizeitgestaltung zuzuordnen sind. Dazu gehören: Theater, Opern, Konzerthäuser und ähnliche Einrichtungen, Kinos, Freizeitparks und Anbieter von Freizeitaktivitäten (drinnen und draußen), Spielhallen, Spielbanken, Wettannahmestellen und ähnliche Einrichtungen, Prostitutionsstätten, Schwimmund Spaßbäder, Saunen, Thermen, Fitnessstudios, Wellnesseinrichtungen, Museen, Zoos und ähnliche Einrichtungen.
- **d)** Geschlossen werden: Messen, Kongresse, Tagungen.
- **e)** Geschlossen wird: Der Freizeit- und Amateursportbetrieb mit Ausnahme des Individualsports allein, zu zweit oder mit dem eigenen Hausstand auf und in allen öffentlichen und privaten Sportanlagen. Profisportveranstaltungen können nur ohne Zuschauer stattfinden.
- **f)** Veranstaltungen aller Art werden untersagt, ausgenommen sind verfassungsrechtlich geschützte Bereiche (z. B. Gottesdienste, Versammlungen nach dem Bayerischen Versammlungsgesetz).
- **g)** Geschlossen werden: Gastronomiebetriebe sowie Bars, Kneipen und ähnliche Einrichtungen. Geschlossen bleiben Clubs und Diskotheken. Davon ausgenommen ist die Lieferung und Abholung mitnahmefähiger Speisen für den Verzehr zu Hause und der Betrieb von Kantinen.

- h) Geschlossen werden Dienstleistungsbetriebe im Bereich der Körperpflege wie Kosmetikstudios, Massagepraxen, Tattoo-Studios und ähnliche Betriebe, weil in diesem Bereich eine körperliche Nähe unabdingbar ist. Medizinisch notwendige Behandlungen (z. B. Physio, Ergo-, Logotherapie, Podologie / Fußpflege) bleiben weiter möglich. Friseursalons bleiben unter den bestehenden Auflagen zur Hygiene geöffnet.
- i) Der Groß- und Einzelhandel bleibt unter Auflagen zur Hygiene, zur Steuerung des Zutritts und zur Vermeidung von Warteschlangen insgesamt geöffnet. Es darf sich in den Geschäften aber weiterhin nur ein Kunde je 10m² Verkaufsfläche aufhalten.
- j) Schulen und Kindergärten bleiben offen.
- k) Einrichtungen der Sozial- und Jugendhilfe sowie vergleichbare Beratungseinrichtungen bleiben geöffnet. Die örtlichen Behörden können darüber hinaus weitergehende Anordnungen erlassen. Es gelten außerdem landesweit auch die bereits jetzt für Gebiete mit einer Inzidenz größer 50 geltenden Maßnahmen wie insbesondere die Maskenpflicht an den Schulen (einschließlich Grundschule), auf frequentierten öffentlichen Plätzen und am Arbeitsplatz, das ab 22 Uhr geltende Alkoholkonsumverbot auf stark besuchten öffentlichen Plätzen oder das ebenfalls ab 22 Uhr geltende Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen und durch Lieferdienste.

Die getroffenen Maßnahmen sind bis Ende November befristet. Bis dahin muss sich zeigen, ob die getroffenen Maßnahmen eine erkennbare Tendenz zur Abschwächung der Infektionsentwicklung auslösen und es gelingt, das ungezügelte Ansteigen der Infektionszahlen zu brechen. Die Maßnahmen werden zudem bereits zwei Wochen nach ihrem Inkrafttreten evaluiert und gegebenenfalls notwendige Anpassungen vorgenommen. (las)

Geburtstage Sterbefälle HOCHZEITEN

Geburten

Theresa Ines Schäringer, Menning Lea Maria Amann, Irsching Noah Rusalin Marian, Rockolding Luis Wittmann, Irsching Lukas Josef Maier, Vohburg Dominik Fuczur, Vohburg

Eheschließungen

Michael Häuser und Karina Halbritter

Christian Bauer und Simone Perko

Michael Lachermayer und Christiane Sohl

Alexander Schelhorn und Sandra Schöpf

Daniel Braunstein und Evgenia Schochow

Jubilare

Zum 80. Geburtstag

Stefan Daum, Menning Emma Seemeier, Vohburg Nikolaus Steinbichler, Rockolding

Zum 85. Geburtstag

Barbara Scheininger, Irsching Arthur Weber, Hartacker

Zur Goldenen Hochzeit:

Josef und Christa Eibel, Vohburg Günter und Maria Kronschnabl, Irsching

Sterbefälle

Johanna Himmel, Vohburg, 80 Jahre Agathe Augustin, Vohburg, 85 Jahre Jochem Grähser, Vohburg, 68 Jahre Xaver Oberbauer, Vohburg, 92 Jahre Emma Wolfsteiner, Dünzing, 82 Jahre Susanna Ruppe, Vohburg

Stand 05.11.2020





Canalelight-Shopping Aktionskreis Vohburg WIR UNTERNEHMEN

Am Freitag 20. November und Samstag 21. November jeweils bis 20:00 Uhr!

Entspanntes Einkaufen in schöner vorweihnachtlicher Atmosphäre, das geht auch in diesem Jahr beim coronakonformen Candlelight-Shopping in der Vohburger Altstadt. Bunte Lichter, liebevoll gestaltete Auslagen und eine Menge Schnäppchen für unter den Christbaum laden hier zum Schauen, Verweilen und natürlich auch zum Kaufen ein. Verlängerte Öffnungszeiten sorgen für ein entzerrtes und dadurch sicheres und entspanntes Weihnachtsshopping in ihren heimischen Geschäften getreu dem neuen Motto des Aktionskreises: Nähe hat Mehrwert!











Mit von der Partie ist auch in diesem Jahr das **Stadtcafé Vohburg**, das ab Freitag jeweils ab 17 Uhr direkt vor dem Stadtcafé Weihnachtszauber to-go anbietet: Die beliebten Schweinswürstl gehen hier ebenso über den Tresen wie verschiedene Glühweine, Jagertee, Früchtepunsch oder – ganz neu - Stollenkonfekt und gebrannte Mandeln. Wer da nicht in vorweihnachtliche Stimmung gerät, ist selber Schuld!

Zauberhafte Dekoration und weihnachtliche Geschenkideen gibt es wie immer auch beim **Geschenkhaus Rampl** sowie bei **Foto Krakowitzer** im Schatten des kleine Donautores. Dank verlängerter Öffnungszeiten lässt sich in den beiden Geschäften ganz entspannt und mit den nötigen Abständen stöbern. Beste Beratung auch beim Weihnachtseinkauf selbstverständlich garantiert.

Wer auch in diesem Winter sportlich unterwegs sein möchte, ist bei Intersport Wilhelm bestens aufgehoben. Verlängerte Öffnungszeiten sorgen auch hier für ein entspanntes Einkaufen. Wer dennoch Sorge hat, wird hier auch gerne beliefert. Zudem können Kunden individuelle Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten vereinbaren.

Ins Winterwunderland der floralen Art darf man sich derweil bei der **Gärtnerei Fröschl** entführen lassen: Hier gibt es zum Candlelightshopping zauberhafte Adventsideen, Kränze, Gestecke und all das, was jetzt in der dunklen Jahreszeit ein Lächeln auf die Lippen zaubert. Auch hier natürlich mit den nötigen Abständen und erweiterten Öffnungszeiten.

Um das Kundenaufkommen noch mehr zu entzerren, haben das Geschenkhaus Rampl, Foto Krakowitzer und Intersport Wilhelm in diesen Jahren auch an den Adventssamstagen länger geöffnet und zwar bis 16.00 Uhr. So kann man auch am Nachmittag noch auf Geschenkejagd gehen und seine heimischen Einzelhändler direkt vor Ort unterstützen. Beste Beratung, entspanntes Shoppen und — etwas später — strahlende Augen unter dem Weihnachtsbaum sind da garantiert!

Vohburgs Dienstleister: Auch im Lockdown für Sie da!

Dermakosmetisches Fachinsitut Annemarie Wolfsteiner

Lederergasse 6 • 0171 / 58 28 711

Geschlossen.

Für Produkt- und Gutscheinbestellungen bitte Kontakt aufnehmen Mobil oder per WhatsApp

Kosmetikstudio Jungbrunnen Donaustraße 24 • 08457 / 7144 Verkauf von Produkten und Gutscheinen, sowie kosmetische Beratungen in unserem Verkaufsraum täglich von 9:00 – 13:00 Uhr. Falls Sie uns nicht besuchen können, erreichen Sie uns zu diesen Zeiten auch telefonisch. Gerne versenden wir Ihre Wunschprodukte auch per Post.

Wohlfühloase

Regensburger Str. 9 • 0157 / 85052563

Kontaktieren Sie uns gerne für weiter Informationen

Dreambody

Gewerbestraße 3 • 08457/9364520

Gutscheinverkauf

Training im 1 - zu - 1 Betrieb möglich Kontaktieren Sie uns gerne

Dusit Thai-Wellness MassageGewerbestraße 3 • 0176 / 24339187

Gutscheinverkauf Kontaktieren Sie uns gerne



Kerzenlicht, Tannenduft, überall glitzert und funkelt es - die Vorweihnachtszeit hat immer einen ganz besonderen Zauber!

Und dieses Jahr machen wir es uns zuhause besonders schön - deshalb hat unser Weihnachtsmarkt jetzt schon geöffnet:

Montag - Freitag 08:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 12:30 Uhr



Kommen Sie also vorbei, lassen Sie sich verzaubern von den vielen Ideen, holen sich Inspiration für Ihr eigenes Zuhause oder suchen Sie ein Geschenk für Ihre Lieben.

Damit Sie dabei in Ruhe durch unsere Räume schlendern können, haben wir zusätzlich

Fr. 20.11.2020 08:00 - 20:00 Uhr Sa. 21.11.2020 08:00 - 20:00 Uhr geöffnet

Wir möchten eine sichere Einkaufs- und Arbeitsatmosphäre schaffen, deshalb können sich kurzfristig leider immer noch Änderungen ergeben. Aktuelle Informationen finden Sie immer unter www.blumen-froeschl.de, auf Facebook oder Instagram.



Alte Landgerichtsstraße 21 85088 Vohburg • (08457) 332

Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr Sa. 08:00 - 12:30 Uhr

Immer gut informiert: www.blumen-froeschl.de







Vohburgs Gaststätten: Genuss to-go

Gemeinsam in gemütlicher Runde essen gehen, auf einen Kaffee mit der Freundin, ein romantisches Dinner zu zweit im Restaurant oder auch einfach nur ein schneller Happen zu Mittag mit den Kollegen. All das ist derzeit nicht möglich, denn auch im zweiten Lockdown, der seit 2. November und noch mindestens bis Ende des Monats gilt, sind die Restaurants, Gaststätten und Cafés wieder geschlossen. Das gilt freilich auch für die Aktionskreisbetriebe in Vohburg. Auf die Spezialitäten und Leckereien der Vohburger Wirte verzichten muss man dennoch nicht, denn sie alle haben sich etwas einfallen lassen, um ihre Kunden dennoch bewirten zu können!

To-Go, zu deutsch schlicht zum Mitnehmen, heißt das Zauberwort, auf das die Vohburger Wirte jetzt setzten und das Angebot kann sich wahrlich sehen lassen!



Unter dem Titel "Essen für dahoam" gibt es im frisch wiedereröffneten Gasthaus Stöttner Bräu direkt im Herzen der Vohburger Altstadt eine umfangreiche Karte mit gutbürgerlichen, bayerischen Schmankerln, bei denen wirklich für jeden Geschmack etwas dabei ist. Egal ob Fleischliebhaber, Vegetarier oder Fischgenießer,

hier findet jeder etwas! Weitere Infos und die genaue Karte gibt es unter www.sb-vohburg.de in der Rubrik Wirtschaft – Essen für dahoam. Bestellt werden kann Mittwoch bis Samstag von 17 bis 21 Uhr und Sonntag von 11 bis 20 Uhr per E-Mail an info@sb-vohburg.de oder telefonisch unter 08457/1219



Wem der Sinn nach Süßem wie Plätzchen, Stollen oder Kaiserschmarrn, deftigem wie Wiener Schnitzel oder auch leckeren Burgern steht, der

ist im Stadtcafé an der richtigen Adresse! Dienstag bis Samstag kann hier von 11 bis 19 Uhr alles bestellt werden, was die Karte hergibt, und die wechselt hier wöchentlich. Zu sehen sind die aktuellen Angebote jeweils auf facebook oder auch direkt im Stadtcafé zum mitnehmen. Bestellt werden kann direkt vor Ort oder auch telefonisch unter 08457/934799. Geöffnet hat hier übrigens auch der angeschlossene Hermes-Shop.



Ein leckeres Stück Italien zum mit nach Hause Nehmen gibt es gleich gegenüber der Donaustraße im La Piazza. Dienstags (17 –21 Uhr)

sowie Mittwochs bis Sonntags (12 - 13:30 und 17 - 21 Uhr). Die komplette Speisekarte ist hier to go erhältlich und zaubert ganz sicher ein wenig südliche Sonne an den heimischen Esstisch. Bestellt werden kann direkt vor Ort oder auch telefonisch unter 08457-2578.



Gleiches gilt freilich auch jenseits der Donau beim Il Golosone in Oberdünzing. Die gesamte Karte steht hier jeweils von 11:30 bis 14 Uhr und von 17 bis 21 Uhr zur

Bestellung unter 08457-2522. Abgeholt werden kann direkt vor Ort in der Ziegeleistraße 4.



All jenen, denen der Sinn eher nach Kroatischem steht, sei der Croatia Grill

Zur Bernauerin in der Bahnhofstraße ans Herz gelegt. Die leckeren Spezialitäten, die es hier derzeit zum Abholen gibt, finden sich unter anderem auf der facebook-Präsenz der Gaststätte. Der Service steht den Gästen täglich von 17 Uhr bis 20:30 Uhr (Außer am Sonntag) zur Verfügung. Bestellt werden kann ausschließlich telefonisch unter 08457/9362367.



Verzichten muss man derzeit auch nicht auf Schmankerl in gewohnter vis-á-vis-Qualität:

Egal ob Chili con Carne, der berühmte Voh-Burger mit Käse und Speck, Gyros oder Schnitzel, auf der Essen-to-go-Karte des Bistros findet jeder etwas nach seinem Geschmack. Bestellt werden kann hier täglich außer Dienstags von 17:30 bis 20:30 Uhr unter 08457/930104. Abgeholt werden darf dann an der gewohnten Adresse in der Donaustraße 7 in Vohburg.



Die Vohburger Gaststätten freuen sich über ihre Bestellung und bedanken sich bei ihren Gästen für die Unterstützung in der aktuell schwierigen Situation. (las)







sparkasse-pfaffenhofen.de blog.sparkasse-pfaffenhofen.de Wenn man auf eine sichere Wertanlage setzt, die bei Bedarf schnelle Liquidität verschafft.

Mit Goldbarren Ihrer Sparkasse.

Machen Sie Ihren Lieben eine Freude mit einem glänzenden Goldgeschenk unter dem Weihnachtsbaum! Fragen Sie uns!





Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z.B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.HUK.de/check

Vertrauensmann Karl Schmid

Tel. 0157 88722501 karl.schmid@HUKvm.de Sandweg 10 85088 Vohburg Knodorf Termin nach Vereinbarung





Unser Schutzschirm für Ihre Gesundheit.

Unsere Kranken-Zusatzversicherung bietet Ihnen Mehrleistungen, individuell für Sie.

Versicherungsbüro

Mayer & Huber GmbH & Co. KG

Team Großmehring

Ingolstädter Straße 8a 85098 Großmehring Tel. 08407 93933-0

Team Vohburg

Donaustraße 14 85088 Vohburg a.d. D. Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de



Wir beraten Sie gerne.

Die Wittelsbacher als Herren auf der Vohburg (II)



Wie in der Historischen Beilage Nr. 7/2020 berichtet hinterließ Herzog Otto II. bei seinem Tod im Jahr 1253 zwei Söhne, Ludwig und Heinrich. Zunächst regierten die beiden Brüder als Heinrich XIII. und Ludwig II. gemeinsam als Herzöge von Bayern und Pfalzgrafen bei Rhein. Nach der Landesteilung 1255 herrschte Heinrich XIII. in Niederbayern, während Ludwig II. das Teilherzogtum Oberbayern mit Vohburg erhielt. Er baute in München den Alten Hof zu seiner Residenz aus.

Ludwig wurde am 13. April 1229 in Heidelberg geboren. Schon in jungen Jahren sammelte er Kriegserfahrungen, so 1246 und 1251 an der Seite von König Konrad IV.





Als Vormund des letzten Hohenstaufen Konradin trat er nach dessen Tod 1268 das Erbe an und gewann umfangreiche Besitzungen dazu. Herzog Ludwig II. erkannte wie bereits seine Vorgänger die Notwendigkeiten zum Aufbau und Festigung seines oberbayerischen Herzogtums und gründete u. a. die Städte Friedberg bei Augsburg, Landsberg am Lech und Kitzbühel.

Am 11. Mai 1273 verlieh Herzog Ludwig von Ingolstadt aus den "lieben gegthreuen, den burgern zue Säligenstadt freyheit, recht, gnad und aufsetzung", also Freiheiten, Rechte, seine Gunst und Anordnungen, die von seinen Richtern, Amtsleuten, Bürgern und allen anderen eingehalten und nicht verletzt werden sollten. Unsere Nachbarstadt Neustadt a. d. Donau — dieser Name setzte sich ab 1296 endgültig anstelle von Seligenstadt durch — kann sich damit der ältesten nachweisbaren Stadtrechte in Bayern rühmen.

Aber auch für Vohburg kommt die Regentenzeit Ludwig II. eine besondere Bedeutung zu: Zum einen dürfte in dieser Zeit auch Vohburg zur Stadt erhoben worden sein. Zwar fehlen diesbezügliche Beweise, zahlreiche Indizien sprechen aber dafür, dass auch Vohburg in dieser Zeit zur Stadt erhoben wurde und entsprechende Privilegien hatte. Auf dieses Thema werden wir in einer späteren Ausgabe gesondert eingehen.

Einen definitiven Beleg für die hohe Stellung unserer Heimatstadt liefert dagegen das "Rechnungsbuch des Oberen Vicedom-Amtes Herzog Ludwigs des Strengen, 1291 — 1294." Sitz des Vicedoms war damals Vohburg und nicht München, wohin es wohl erst nach dem Tod des Herzogs verlegt wurde.

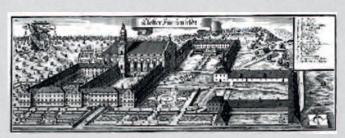
Das Rechnungsbuch umfasst die steuerliche Rechnungsperiode vom Palmsonntag 1291 bis Palmsonntag 1294. Die 43 Seiten des Buches dürften vom Schreiber des Vicedoms Otto von Krondorf verfasst worden sein. Dieser oberste Beamte des Herzogs amtierte von 1284 bis 1293. Verzeichnet sind darin alle Einnahmen und Ausgaben in dieser Zeit, u. a. die Steuereinnahmen aus München, Ingolstadt, Wasserburg, Donauwörth, Kitzbühl, Pfaffenhofen und natürlich auch Vohburg selbst. Auch auf diese Geschichtsquelle werden wir noch gesondert eingehen.







Ludwig war dreimal verheiratet. 1254 heiratete er in Landshut die Herzogin Maria von Brabant-Lothringen, welche er 1256 durch Enthauptung hinrichten ließ. Sein Beiname "der Strenge" rührt davon. Folgende Geschichte gibt es hierzu: Anfang 1256 führte Ludwig einen Kriegszug in der Pfalz. Maria wollte ihn zur Rückkehr bewegen und schrieb deshalb an ihn und einen befreundeten Ritter jeweils einen Brief. Der gesandte Bote jedoch verwechselte die beiden Briefe, so dass Ludwig II. glaubte, die liebevollen Formulierungen hätten nicht ihm, sondern einem anderen Mann gegolten. Rasend vor Eifersucht kehrte Ludwig nach Donauwörth zurück, wo er aus Zorn seine Frau sowie zwei Hofdamen und den Burgvogt töten ließ, die er für Mittäter hielt. Erst am Morgen nach der Bluttat soll Ludwig sein Unrecht erkannt haben und sei unmittelbar darauf vor Schmach und Trauer gänzlich ergraut. Als Sühne für seine Tat stiftete Ludwig das Kloster Fürstenfeld in Fürstenfeldbruck. Die Ehe blieb kinderlos.





In zweier Ehe heiratete Ludwig 1260 in Heidelberg Anna von Schlesien-Glogau (1241 — 1271). Aus dieser Ehe gingen zwei Töchter und ein Sohn hervor. Der Sohn Ludwig Elegans (* 1267) kam am 23. 11. 1290 bei einem Turnier in Nürnberg ums Leben. Er wurde wie seine Mutter im Kloster Fürstenfeld bestattet.

In dritter Ehe heirate Ludwig 1273 in Aachen Mathilde (1251 – 1304), Tochter des römischen Königs Rudolf von Habsburg. Aus dieser Ehe gingen fünf Kinder hervor.

Ludwig starb am 2. Februar 1294 im Alter von 64 Jahren in seiner Geburtsstadt Heidelberg. Es wurde überliefert, dass ihn der Tod im selben Zimmer ereilte, in dem er zur Welt gekommen war. Wie von ihm testamentarisch verfügt wurde er in dem von ihm gestifeten Kloster Fürstenfeld in Fürstenfeldbruck beigesetzt. Auch seine dritte Frau fand dort 1304 ihre letzte Ruhestätte.

Seine Söhne Rudolf I. (1274 - 1319) und Ludwig IV. (1282 - 1347), der spätere Kaiser Ludwig der Bayer, folgten ihm in der Regentschaft nach. (*Wird fortgesetzt*)

Quellen: Zur Geschichte der Stadt Vohburg; Max Kirschner, 2. Auflage 1984

> Vohburg mit seinen Ortsteilen im 20. Jahrhundert; Joseph Pflügl, 1998

> Vohburg, Beiträge zur Natur- und Kulturgeschichte,

Stadt Vohburg 2002 Ein kurbayer. Markt in der Epoche des Reformabsolutismus;

Elisabeth Able 2008 Vohburg; Beiträge zur Geschichte der Stadt und

seiner Ortsteile; Max Kopp 2017 Stadtarchiv Vohburg, Privatarchiv Joseph Pflügl,

Homepage Stadt Vohburg Heimatkundliche Blätter Nr. 4/2014 Neustadt a.D.;

von Eduard Albrecht Bilder: Wikipedia

Zusammenstellung: Rudolf Kolbe (November 2020)

FREILICHT-FESTSPIELE VOHBURG

Die Kolpingsfamilie Vohburg lässt sich durch die aktuelle Coronalage nicht entmutigen und plant die Freilicht-Festspiele für das kommende Jahr 2021 – trotz bekannter Unsicherheiten und finanzieller Risiken.

Peter Schärringer (43) und Michael Katzenmüller (34) haben dieses Mal zusammen die Projektleitung inne. Geplant wird die Premiere für den 08. Juli 2021. Der Festausschuss arbeitet mit voller Energie daraufhin – auch wenn man die Corona-Unsicherheiten stets im Hinterkopf haben muss







Es ist fast nicht zu glauben, aber auch dieses ungewöhnliche Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Vorher jedoch kommt zumindest für die Kinder das wohl schönste Fest des Jahres.

In goldenes Licht getaucht erwarten wir die Ankunft von Jesus. Und auch wer nicht mehr daran glaubt, dass uns das Christkind auch heuer wieder besuchen kommt, wird sich sicher gerne anstecken lassen von kindlicher Vorfreude und der Heimlichkeit, die nun bald in der Luft liegt. Deshalb gibt es ab sofort in der Bibliothek im Studierraum alles an Büchern, um in diesem Jahr endlich mal rechtzeitig mit dem Basteln, Dekorieren und Backen zu beginnen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren vom Zauber der Vorbereitung.

WICHTIG!!

Die Bücher sind nur eine Woche ausleihbar, damit viele Leser etwas davon haben.

In unserem Basteltipp gibt es eine Anleitung für einen Last-Minute-Adventskalender aus Filtertüten. Also packen wir es an und lassen wir diesen Advent und dieses Weihnachten zum schönsten Fest des Jahres werden.

Adventskalender für Eilige:





Material:

- 24 Kaffeefiltertüten
- Tonkarton in Rot, Weiß und Braun
- Klebei
- 24 Wäscheklammern
- 1 Strick oder Schnur

Anleitung:

- Schneide aus dem Tonkarton 24 rote Nasen, 48 Rentiergeweihteile und 48 Augen aus.
- Nun klebst du je zwei Geweihteile, zwei Augen und eine Nase auf jede Filtertüte und gestaltest das Gesicht.
- Jetzt nur noch mit Gutscheinen oder kleinen süßen Leckereien befüllen und an einer Schnur mit Wäscheklammern befestigen.

NEU! NEU! NEU!

Ab dem ersten Dezember steht allen Besuchern unserer Bibliotheksseite ein **digitaler Adventskalender** zur Verfügung.

Lassen Sie sich überraschen und entdecken Sie täglich, was sich hinter den Türchen verbirgt. Last-Minute-Rezepte für Plätzchen, Bastelideen für ein weihnachtliches Zuhause und vieles mehr erwartet Sie hinter den Türchen bis zum Heiligen Abend. Pfarrer Christoph Schürmann machte sich mit seinem künftigen kirchlichen Arbeitsplatz vertraut.

"Noch einmal was Neues angehen"

Natürlich schmerzt ein Rückblick — auf erfolgreiche Jahre, wie er sie erlebt hat — immer. "Aber nach neun Jahren Einsatz in St. Paulus II, das sind die Gemeinden in Hepberg, Kösching und Lenting, wollte ich mit 58 Jahren noch einmal etwas Neues angehen", erklärt Pfarrer Christoph Schürmann.

Geboren ist der in München Aufgewachsene in Schweinfurt. Nach dem Abitur in Freising 1983 absolvierte er einen 18-monatigen Zivildienst, bevor er an der LMU in München das Studium der evangelischen Theologie, mit dem Ziel Pfarrer zu werden, aufnahm. Der Weg führte ihn weiter nach Neuendettelsau und Göttingen, wo 1992 die Studienjahre mit dem kirchlichen Abschluss endeten. Beim Studium hatte er auch seine Frau, ebenfalls Studentin der evangelischen Theologie, kennengelernt und geheiratet. Der Ehe entstammen zwei mittlerweile erwachsene Kinder, ein Sohn und eine Tochter. Die Ehe ist mittlerweile geschieden.

Nach dem Studium trat er zunächst eine Vikarstelle in Goldbach bei Aschaffenburg an und erhielt 1995 seine erste Pfarrstelle in Gochsheim, in Unterfranken. Von dort wechselte er 1998 nach Laufach und betreute die Gemeinde bis 2011. Dekanin Gabriele Schwarz hat ihn nach Ingolstadt geholt, denn dort gab es eine verlockende Aufgabe für ihn: der Neubau von Dietrich-Bonhoeffer-Kirche mit Gemeindezentrum für Hepberg-Kösching-Lenting. Das entsprach seinem faustisch (zu neuen Ufern lockt ein jeder neuer Tag) – augustinischem (unruhig ist meine Seele, o Herr, bis sie einst Ruhe findet bei dir) Temperament. Das Projekt forderte ihn mehrere Jahre, denn es begann mit der Suche nach geeigneten Grundstücken und führte über Finanzierung, Planung und Fertigstellung bis zur Weihe. Unterstützung erhielt er - und dafür bedankt er sich besonders – von vielen Ehrenamtlichen, die auch halfen, das neue Gemeindezentrum mit Leben zu füllen. So ist die evangelische Gemeinde auch jedes Jahr auf dem Bürgerfest mit einem Stand vertreten und die ins Leben gerufene Spendenaktion zum Kirchenbau brachte bislang immerhin rund 150.000 Euro ein.

Jetzt reizte ihn mit Vohburg noch einmal etwas Neues. Sein Hauptziel auch hier: Das



Gemeindezentrum und die Jesus-Kirche mit Leben füllen – soweit es Corona zulässt. Ein paar Ideen hat der leidenschaftliche Gitarrenspieler und Fußballfan schon. "Ich habe ein Leben lang in Diasporagebiet gearbeitet", sagt Schürmann "und das gilt auch für Vohburg." Da wird es nicht einfach sein, alle Interessen aus fünf Gemeinden zu integrieren. Und Ökumene? "Ich lass mich überraschen und hoffe, dass wir auch hier viele gemeinsame, fruchtbare Wege finden!"

Mit Pfarrer Schürmann kommt auch Vikarin Jutta Jarasch nach Vohburg und wird hier in den kommenden 15 Monaten Ihre Ausbildung zur Pfarrerin beenden.

(Foto+Text: Bauer)

Der **Volkstrauertag** kann in diesem Jahr nicht in seiner gewohnten Form durchgeführt werden. Nach der Messe wird auf Ansprachen an den Kriegerdenkmälern verzichtet.

Christbäume beim Warmbad Irsching



<u>Ungespritzte</u> Blautannen und Nordmanntannen jetzt auf unserem Feld aussuchen und Weihnachten schnittfrisch abholen.

Hofverkauf von Original Nordmanntannen

ab 01.12. täglich von 9.00 – 18.00 Uhr

Ab sofort Bäume zur Außenbeleuchtung bis 3,00m St. 10,00 € Abdeckzweige gratis





Maschinen-Miet-Service Irsching UG · Paarstraße 27a · 85088 Vohburg-Irsching Tel. 08457/1587 · www.m-kuerzinger.de

Anzeia





... hier finden Sie Ihr Auto!

In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service mit Herz und Verstand – und das seit 1949!

Jetzt auf Winterreifen wechseln!

Bei uns finden Sie günstige Komplettradangebote und Reifen aller Marken! **Verlängerte Öffnungszeiten** zur Reifenwechselsalson!

Jetzt Termin vereinbaren unter 08457/1434.

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 1434 · Fax (08457) 2727 E-Mail: anfrage@auto-kaltenecker.de · www.auto-kaltenecker.de



Anzoigen

Im Herbst gibt es in Rockolding viel zu entdecken.

Die Sonnenscheinkinder sammelten bei einem Spaziergang viele Naturmaterialen. Damit gestalteten die Kinder der Mäusegruppe mit ihren Erzieherinnen große Bilder für ihren Gruppenraum.





Normalerweise sind die Rockoldinger Kinder um diese Jahreszeit immer im Ernsgadener Wald bei den Waldwochen. Nachdem dieses Jahr alles anders als normal ist haben wir den Herbst einfach mal in Rockolding gesucht und dabei sehr viel Spaß gehabt.





Unser neuer Elterbeirat

Christina Schleibinger Manuela Safran Ramona Hadwiger Kathrin Boada Sabine Schmidt Katrin Grosz Thomas Stangl















Neues Graffiti im Kindergarten

Auf dem neu erworbenen Grundstück wurde die Mauer zum Nachbargrundstück von Moritz Ehler aus Geisenfeld durch ein Graffiti verschönert. Moritz ist angehender Bauzeichner, der hier sein Talent zeigte. Ein herzliches Dankeschön an unsere Nachbarn, Familie Schmidt, die es uns ermöglichten, die Mauer zur Seite des Kindergartens nach unseren Wünschen zu gestalten. Gesponsert wurde das tolle Kunstwerk von Herrn Ralf Dehner, Geschäftsführer von B1 Systems mit Firmensitz Rockolding.



Wichtig: Händewaschen!

Für das Projekt "Wir halten alle zusammen" wurden einige neue Bilderbücher angeschafft und daraus folgende Themen mit den Kindern erarbeitet.

- Was ist ein Virus
- Warum macht ein Virus krank?
- Wie wird man wieder schnell gesund?

• Wie kann man eine Ansteckung vermeiden? Bakterien und Viren kann man ja nicht mit den Augen sehen. Aus diesem Grund hat uns Frau Lemke, unsere Hygienebeauftragte, ihren "Zauberkoffer" zur Verfügung gestellt. Darin kann man nämlich unter einer Zauberlampe erkennen ob die Hände sauber gewaschen sind oder ob man noch mal zum Waschbecken muss. Eine tolle Aktion für die Kinder.









Wir sind für Sie da!

An den

ADVENTS SAMSTAGEN

08:30-16:00 Uhr

Ingolstädter Str. 7 Tel. 08459-7333

WWW.UHREN-FIEDLER.DE





S-A-N BAUMONTAGE



Ihr Experte für Ihre Photovoltaik-Dachanlage:

- Planung und Montage
- Wartung

SAN Baumontage

Inh. Noby Soliman Dollinger Str. 7 85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling

INFO-TEL. 0176-31474478 www.san-baumontage.de

Brandschutzwoche trotz eingeschränkten Coronabetrieb:

Die seit langen geplante Brandschutzwoche wurde aufgrund des eingeschränkten Betriebs nicht verschoben! Nur umgewandelt!

Von 26. – 30.10. fand eine Projektwoche zum Thema Brandschutzerziehung im Kindergarten statt:

Die Feuerwehr Menning stellte uns Materialien (Schutzausrüstung, alte Zeitungen) zur Verfügung und auch das Feuerwehrauto durfte mit dem Kindergartenpersonal gruppenweise erkundet werden. Ebenfalls wurde in dieser Woche auch ein Probealarm im Haus gestartet und mit allen Kindern das richtige Verhalten im Ernstfall geübt.

Vielen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Menning für ihre tolle Unterstützung!





















Martinsfest

Auch das bei den Kindern beliebte Martinfest läuft in diesem Jahr anders ab. Laternen wurden gebastelt und intern in den einzelnen Gruppen wurde gefeiert.

Mit der "Aktion Laternen-Fenster"

versuchten wir eine Alternative für den entfallenen Martinsumzug aufzubauen. Hierbei ging die Idee, eine oder mehrere Laternen in einem Fenster zuhause, mit Lichterketten oder LED-Teelichtern zum Leuchten zu bringen. Somit konnten große und kleine abendliche Spaziergänger die tollen Laternen bestaunen. Ganz im Sinne von St. Martin wollen wir mit Hilfe der Laternen Hoffnung schenken, in dieser schwierigen Zeit.

Gemeinsam schaffen wir das!





"Finde immer Zeit für Dinge, die dich daran erinnern, wie schön das Leben ist…"

- Weine direkt vom Winzer
- verschiedene Teesorten
- handgeschöpfte Schokoladen
- bayrische und italienische Feinkost
- ... und vieles mehr.



Schueider

Der Genussmarkt mit Ambiente, Charme & Flair www.genussmarkt-schneider.de

Inh. Gabriela Schneider Gewerbestraße 15, 85088 Vohburg Telefon 08457/7003

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.00 - 18.30 Uhr Sa. 08.00 - 14.00 Uhr



In den ersten beiden Novemberwochen dreht sich in der Rappelkiste und Krabbelkiste alles um das St. Martinsfest. Laternen werden gebastelt, die Legende des Hl. Martins wird erzählt, Bilder von Laternen werden gemalt und wer mag, kann auch mal in die Rolle des Hl. Martins oder des Bettlers schlüpfen.



Schlagbauer & Huber

Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7 85098 Demling



Lederergasse 7 85088 Vohburg

Tel: 08456/6412 • Mobil: 0171/8015162
Mail: schlagbauer-huber@t-online.de





Wir gratulieren unserem neuen Elternbeirat und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

von links: Kerstin Singer (Schriftführer), Vanessa Hermann, Nicole Schmidt, Birgit Alter (Kassier), Cindy Buttenberg, Sabrina Helfer, Angela Schuster (1. Vorstand), Sonja Hagn, Steffi Hörtreiter (2. Vorstand), nicht auf dem Bild: Patricia Liedl









Qualität Fachkompetenz Persönlicher Service

ANSC ESTOCKER OF Automobiles Mobilitäts- und Service Center Stocker GmbH

Landshuter Str. 25 - 93333 Neustadt a. d. Donau Telefon 09445 75221-0, E-Mail: info@amsc-stocker.de Internet: www.amsc-stocker.de

Wir sind Ihr offizielles Hochvolt-Kompetenzzentrum für Ihre Elektrofahrzeuge in Vohburg a.d. Donau und Neustadt a.d. Donau



Qualität Fachkompetenz Persönlicher Service

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH

Gewerbestraße 27 - 85088 Vohburg Telefon 08457 337996-0, E-Mail: info@amsc-vohburg.de Internet: www.amsc-vohburg.de



Applica



Saison 2020 der Wasserwacht

Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu und normal wären wir jetzt im Hallenbad Geisenfeld zum Jungendtraining. Aber in diesem Jahr war alles etwas anders. Covid 19 heißt der Virus der uns dieses Jahr das Leben schwer gemacht hat.

Kontaktbeschränkung und Lockdown haben auch bei uns nicht halt gemacht. Aufgrund der Tatsache, dass auch die Wasserwacht zum Roten Kreuz gehört, gingen auch wir sehr schnell in den "Ruhemodus". Jede Aktivität vom Training über Fortbildungen bis hin zur Ausbildung wurden abgesagt und ausgesetzt. Die SEG war aber immer unter verschärften Hygienemaßnahmen bereit, jederzeit in den Einsatz zu gehen. Zum Ende der strengen Maßnah-

men, wurde von uns eine Gefährdungsbeurteilung gemacht und wir wurden uns schnell einig, dass ein Training unter diesen Bedingungen nicht möglich ist, um eine Ansteckung der Kinder und Trainer zu verhindern.

Wir hoffen, dass wir im Jahr 2021 wieder normal mit dem Schwimmkurs in die Saison starten können. Ich danke allen Mitgliedern der Wasserwacht für Ihr Verständnis und hoffe, dass die getroffenen Maßnahmen über die Absage des Schwimmkurses, des Trainings und jeder anderen Veranstaltung auf Verständnis treffen.

Bleiben Sie alle Gesund Florian Reitzer

1. Vorsitzender Wasserwacht Vohburg

SPORTLEREHRUNG des TV Vohurg

Eigentlich werden in der Jahresversammlung des TV Vohburg, die normalerweise im Frühjahr abgehalten wird, die Sportler für ihre Leistungen im Vorjahr geehrt. Da die Versammlung heuer bis jetzt auf Grund der Coronakrise noch nicht stattgefunden hat, wurde die Sportlerehrung vom Vorstand Holger Winter vor dem Training der Karatekas durchgeführt.

Geehrte wurde Natalie Hans für zwei Goldmedaillen bei der Bayerischen Meisterschaft und einen 3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft, Lale Knupfer für zwei 1. Plätze und einen 3. Platz bei der Bayerischen Meisterschaft und einen 5. Platz bei der Deutschen Meisterschaft. Christian Frey für zwei Bronzemedaillen bei der Bayerischen Meisterschaft und Florian Kamerl für einen 1. und 3. Platz bei der Bayerischen Meisterschaft und eine Bronzemedaille bei der Deutschen Meisterschaft.

Holger Winter bedankte sich auch bei Trainer Savas Gönenler, der mit seinem Wissen und Können die Sportler zu ihren Erfolgen führte.

Ein großer Dank gilt auch Josef Stangl, der seine Räumlichkeiten für Karate zur Verfügung stellt. Nachdem seit März 2020 alle nationale und internationale Wettkämpfe abgesagt wurden, hoffen nun alle, dass sie nächstes Jahr wieder zu vielen Meisterschaften fahren dürfen.

Holger Winter und Thomas Kamerl, 2. Abteilungsleiter, wünschen hierfür den Athleten viel Glück.







Unerwartet und tief betroffen mussten wir die traurige Nachricht zur Kenntnis nehmen, dass unser langjähriges Vereinsmitglied Rainer Häusler verstorben ist.

Rainer Häusler war einer unserer Gründungsmitglieder und somit seit 1975 Mitglied der Ortsgruppe Vohburg. Wir verlieren mit ihm nicht nur ein sehr geschätztes Vereinsmitglied, sondern auch einen lieben Freund. Er war immer bereit einen Dienst im Verein zu leisten.

Wir werden Rainer Häusler ein ehrendes Andenken bewahren. Unser ganzes Mitgefühl in diesen schweren Stunden gilt seiner Familie und den Angehörigen. Wir werden seine freundliche und hilfsbereite Art sehr vermissen.

Danke, dass es dich gab. Ruhe in Frieden Rainer. Rainer
Häusler

+
15. Oktober

2020

HUTOHBURGER HUTOHHUS

GmbH & Co. KG

Wir suchen zum baldmöglichsten Zeitpunkt einen

Fahrzeugaufbereiter (m/w/d) auf Teilzeit 450 €

Seit über 50 JAHREN Ihr bewährter VW- und AUDI-Service-Partner in Vohburg!









Regensburger Straße 30 85088 Vohburg Tel. 08457/ 9296-0 www.vohburger-autohaus.de

Jetzt KFZ-Versicherung einfach wechseln!

Mit 2 Fotos schnell und unkompliziert ein KFZ-Angebot einholen:

Bitte schicken Sie uns denn KFZ-Schein und die SF-Jahre aus der letzten Rechnung per WhatsApp als Foto an **0172/8247297**

Sie erhalten:

- ✓ ein individuelles Angebot
- ✓ ein TOP Preis-Leistungsverhältnis
- ✓ einen persönlichen Ansprechpartner
- ✓ Unterstützung im Schadensfall

Jeder Neukunde erhält einen Gutschein für eine Autowäsche.











Bitte senden Sie Vereinsbeiträge und Termine bis spätestens Dienstag, 8. Dezember 2020, an:

Andreas.Amann@vohburg.de Beate.Schoberer@vohburg.de



Die nächste Ausgabe erscheint am **Donnerstag, 17. Dezember 2020**

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist **Dienstag, 8. Dezember 2020**

Schalten Sie in der nächsten Ausgabe der Vohburger Nachrichten einen Weihnachtsglückwunsch.

Ihre Medienberaterin vor Ort Margit Regner

Stauffenbergstraße 2a 85051 Ingolstadt Tel. (0841) 9666-638 Fax (0841) 9666-657 E-Mail: margit.regner@iz-regional.de



Soli ADÉ – Altersvorsorge OK!

Was wäre wenn Sie Ihre Rente weiter ausbauen können – und das bei unveränderter Gehaltsauszahlung. Ich zeige Ihnen wie es geht.

FAKTEN

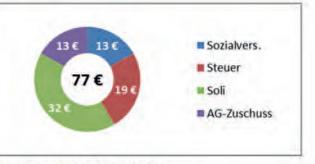
Die meisten Bundesbürger müssen **ab 2021 keinen Solidaritätszuschlag** mehr zahlen. Dieser beträgt 5,5 % der Einkommensteuer. Für 90 Prozent der heutigen Zahler soll der Soli komplett entfallen, für weitere 6,5 Prozent zumindest zum Teil. Nur die Top-Verdiener - 3,5 Prozent der heutigen Zahler - bekommen ihn weiter in voller Höhe abgezogen.

ALTERSVORSORGE UND GLEICHE GEHALTSAUSZAHLUNG – SO GEHT DIE 3-FACH-FÖRDERUNG

- Wegfall des Soli
 Der eingesparte Soli-Betrag wird in eine Direktversicherung eingezahlt.
- Steuer- und Sozialversicherungsersparnis
 Da die Beiträge zur Direktversicherung steuer- und sozialversicherungsfrei sind, können Sie rund den doppelten Betrag¹ nettoneutral aufwenden.
- Arbeitgeberzuschuss
 Ihr Arbeitgeber bezuschusst den Sparbeitrag zusätzlich

¹ abhängig von der individuellen Steuer- und SV-Ersparnis

BEISPIEL:	Stand 2020	Stand 2021
monatlicher Bruttolohn	3.700,00€	3.700,00 €
Entgeltumwandlung	-	64,44 €
neuer Bruttolohn	3.700,00 €	3,635,56 €
Sozialversicherung	744,63 €	731,66 €
Lohn-/Kirchensteuer	636,20 €	617,12€
Solidaritätszuschlag	32,39 €	0,00€
Nettolohn	2.286,78 €	2.286,78 €



Nettoneutral können 64 € für die Direktversicherung aufgewendet werden. Inklusive Arbeitgeberzuschuss von 13 € fließen 77 € in die Direktversicherung.

Single, kinderlos (I/O), KiSt 8 %, mtl. Bruttoeinkommen: 3.700 €, Arbeitgeberzuschuss: 20 %



Allianz Generalvertretung Alois Pröpster Franz-Lettner-Str. 7 85088 Vohburg Tel. 08457.315 www.allianz-proepster.de

